

**Zeitschrift:** The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

**Herausgeber:** Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

**Band:** - (1929)

**Heft:** 385

**Rubrik:** Home news

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# The Swiss Observer

FOUNDED BY MR. P. F. BOEHRINGER.

The Official Organ of the Swiss Colony in Great Britain.

EDITED BY DR. H. W. EGLI WITH THE CO-OPERATION OF MEMBERS OF THE LONDON COLONY.

Telephone : CLERKENWELL 9595

Published every Friday at 23, LEONARD STREET, LONDON, E.C.2.

Telegrams : FREPRINCE, LONDON.

VOL. 9—No. 385

LONDON, MARCH 9, 1929.

PRICE 3d.

PREPAID SUBSCRIPTION RATES			
UNITED KINGDOM	{ 3 Months (12 issues, post free)	Fr. 36	
AND COLONIES	{ 6 " " 26 "	66	
SWITZERLAND	{ 12 " " 52 "	12	
			Frs. 7.50
			14

Swiss subscriptions may be paid into Postscheck-Konton  
Basle V 5718.

## The New Scheme for Ensuring the Continuance of Corn Growing in Switzerland.

### FREE TRADE IN LIEU OF STATE MONOPOLY.

The great decision has been taken—the most important, perhaps, since the rejection of the Capital Levy in 1922. With a two-thirds majority the Swiss people have accepted the new proposals for the permanent solution of the corn problem on a free trade basis. This solution was worked out by the Federal Parliament with the support of all bourgeois parties and the more directly interested agricultural, commercial and industrial elements. And its whole-hearted acceptance by the electorate must be hailed as a most gratifying victory of common-sense, constructive good-will and the truly democratic spirit still dominant in our beloved home country. We can claim without any exaggeration that the sound and ripe political judgment of a vast majority of our countrymen at home has ingeniously solved a most important patriotic and social-economic problem, an exact parallel of which is still baffling the English parties and politicians.

The solution of the corn problem in Switzerland has not been found overnight; neither has it been achieved without prolonged and bitter struggles. As is well known, at the beginning of the World War the Federal Government had to take over the responsibility for all grain supplies. The trading-monopoly was established and it has had to be maintained to this very day, or at any rate it was so maintained, in spite of the protests of the free trade Liberals. In 1926 an Initiative was launched for the abolition of the State Monopoly and for its substitution by a free trade scheme with subsidies for the home-growers. But the Government feared that in this way a sufficient annual supply of home-grown wheat and rye could not be ensured except at too high a cost, and it submitted a proposal to permanently anchor the State Grain Monopoly in our Constitution. The Peasants and the Socialists were delighted; the rest of our people not all. If, in peace time, the State were to be granted a permanent monopoly, why not also for any other trade? Clearly, it could not be, and clearly another solution of the corn problem had to be and could be found. With a narrow majority the Monopoly proposal was turned down in December, 1926, by the popular vote.

The still surviving monopoly, based on, or vaguely justified by, the "exceptional powers" (granted the Government by the Constitution for exceptionally disturbed times) must go as soon as possible. June, 1929 was, after several postponements, fixed as the last date of the irrevocable end of the monopoly. By now it was commonly admitted that the "Initiative" of 1926 did not provide the ideal solution. But the Liberals as well as the Conservatives, the merchants as well as the Industrialists, were determined to find a free-trade solution not less in the interests of agriculture than the Monopoly-Proposal. It was all along agreed by the bourgeois parties that the cultivation of the bread fruit must be maintained at the present level, which provides about one-fourth of the Swiss consumption; that therefore the farmers must be guaranteed sufficiently attractive prices, and that provision must be made for the maintenance of certain minimum stores of cereals. New proposals cropped up which were ultimately condensed by Parliament and Government into the most admirable scheme, fulfilling all the essential demands of the problem.

Free trade is to be restored in the cereal branch next summer. Both the Government and the millers will be bound to maintain certain grain reserves. Furthermore the millers will be obliged to buy all home-grown grain at certain prices above the world market level. For this the Government pays due compensation according to

## The Voting on the Corn Monopoly.

During the last week-end three proposals in connection with the corn problem at home were placed before the Swiss electorate; the official proposal of the Government was endorsed with the overwhelming majority of two to one, the only rejecting canton being Neuchâtel. The initiative demand—a counter proposal—found favour with barely three per cent. of the electors. The following are the figures so far published :

CANTON	Initiative Demand		Government Proposal		Statistical Levy	
	For	Against	For	Against	For	Against
Zurich	2,984	103,124	61,476	45,049	60,090	45,420
Berne	3,164	104,314	69,000	38,635	68,016	38,023
Lucerne	852	30,108	23,508	7,356	23,386	7,253
Uri	77	3,323	2,604	793	2,607	810
Schwyz	320	8,435	6,491	2,206	6,389	2,128
Obwalden	166	2,729	2,555	640	2,223	653
Nidwalden	65	2,056	1,634	490	1,615	506
Glarus	677	5,672	4,035	2,356	4,003	2,326
Zug	181	4,581	3,409	1,318	3,393	1,324
Freiburg	282	28,527	22,972	3,721	23,028	3,787
Solothurn	296	24,362	17,311	7,589	18,298	7,638
Basel-Stadt	359	16,594	8,509	8,338	8,461	8,395
Baselland	516	13,836	8,767	5,151	8,716	4,175
Schaffhausen	283	9,490	6,490	3,246	6,426	3,372
Appenzell A.-Rh.	311	8,992	6,295	3,010	6,200	3,097
Appenzell I.-Rh.	75	2,137	1,831	379	1,804	433
St. Gall	1,842	52,501	36,555	17,679	36,223	17,984
Graubünden	319	10,633	8,660	2,219	8,686	2,138
Aargau	1,155	51,891	32,868	20,491	32,745	20,633
Thurgau	807	25,619	19,054	7,295	18,728	7,683
Tessin	248	16,829	12,514	4,544	12,509	4,653
Vaud	3,427	71,548	49,601	24,443	49,370	24,702
Valais	300	25,200	21,800	3,500	21,600	3,300
Neuchâtel	485	16,440	8,102	8,711	7,852	8,664
Geneva	64	18,930	11,902	7,096	11,863	7,158
	19,255	657,683	447,963	226,255	443,231	227,244

agreed scales and our millers remain, as heretofore, practically protected against foreign competition. The farmers are assured of a certain remunerative market, special provision being made by a differentiation in rates and freights for the benefit of the farmers and consumers in the higher regions of the country. But the crowning effort of the scheme is the provision for financing it. The 10 million francs needed will be found simply by raising the statistical levy on all imports and exports from 2 to 10 centimes per hundred kilos. It is a direct imposition on our general trade and our export industries. But the statistical levy will still remain much lower than in most other countries, and the charge is so small that the industries and the merchant interests have voluntarily agreed to support the scheme, conscious of its importance to the whole country and to agriculture in particular. These ten millions have hitherto, under the State Monopoly, been directly charged on the grain price, and in effect it has been borne by the bread consumer. Under the new scheme the whole community, but especially trade and industries, will bear the costs of subsidising the home-cultivation of the bread fruit, and bread will become cheaper by about 2 centimes per kilo.

In spite of this indisputable advantage of cheapening the people's staple food, the new scheme has been bitterly opposed by the Socialists and Communists, who still have not accepted as final the popular verdict on the State Monopoly of December, 1926. But their paroxysm of rejection has only been followed by one third of the voters last Sunday. The abuse of the statistical levy for revenue purposes can hardly be recommended as an ideal device of fiscal policy. But in this case it is a thousand times justified by the high and imperative purpose it helps to achieve. We congratulate our people on their decision. gl.

## QUOTATIONS from the SWISS STOCK EXCHANGES

BONDS.	Feb. 25	Mar. 4	
	Fr.	Fr.	
Confederation 3% 1903 ...	82.50	82.50	
5% 1917, VIII Mob. Ln	102.00	101.75	
Federal Railways 3½% A—K ...	88.25	88.10	
" 1924 IV Elect. Ln.	102.67	102.50	
SHARES.	Nom.	Feb. 25	Mar. 4
	Fr.	Fr.	Fr.
Swiss Bank Corporation ...	500	858	818
Credit Suisse ...	500	961	961
Union de Banques Suisses...	500	755	707
Société pour l'Industrie Chimique	1000	3380	3349
Fabrique Chimique ci-dev. Sandoz	1000	4650	4575
Soc. Ind. pour la Schappe ...	1000	4390	4390
S.A. Brown Boveri ...	350	587	586
C. F. Bally ...	1000	1505	1500
Nestlé & Anglo-Swiss Cond. Mk. Co.	200	900	906
Entreprises Suizer S.A. ...	1000	1283	1270
Comp. de Navier sur le Lac Léman	500	515	515
Linoleum A.G. Giubiasco ...	100	227	322
Maschinenfabrik Oerlikon ...	500	880	870

## HOME NEWS

BERN.—In der kantonalen Volksabstimmung wurde das Gesetz, durch das der Salzpreis für die nächsten zehn Jahre auf 30 Rappen das Kilo angehoben wird, mit 78,468 gegen 26,475 Stimmen angenommen. Z.

FRAUENFELD.—In der kantonalen Volksabstimmung vom Sonntag wurde das neue Kantonalbank gesetz mit 17,091 gegen 6616 Stimmen angenommen. Ferner wurden die fünf bisherigen Regierungsräte, die in Wiederwahl kamen, mit je etwa 17,000 Stimmen bestätigt. Die Sozialdemokraten und die Demokraten hatten beschlossen, sowohl bei den Wahlen als bei der Abstimmung leer einzulegen; die übrigen Parteien hatten dem neuen Gesetz zugestimmt. Z.

LUZERN.—Der Stadtrat beantragt dem Grossen Stadtrat den Erwerb von 15,136 Quadratmetern Land am Rotsee zum Preise von 75,000 Fr., teils zur Anlage eines Standweges, teils zur Verhinderung einer das Landschaftsbild störenden Ueberbauung. Auf dem linken Seeufer beim sogenannten Weinbergli soll ein 8257 Quadratmeter umfassender, bewaldeter Höhenrücken zum Preis von 16,540 Fr. angekauft werden, um das Landschaftsbild vor Verschandlung zu bewahren. In beiden Gegenden sind weitere Erwerbungen in Aussicht genommen. Z.

LIFESTAL.—Der Landrat wählte unter sechs Bewerbern Dr. iur. Hugo Stöcklin aus Bottmingen zum zweiten Obergerichtsschreiber und setzte darauf die Beratung des Staatsbudgets für 1929 fort. Nach heftiger Debatte wurde dem Arbeiter-Turn- und Sportverband trotz der ablehnenden Haltung der Regierung mit 34 gegen 32 Stimmen ein Staatsbeitrag zugestellt, wie er dem kantonalen Turnverein seit langem bewilligt wird. Degegen unterlag in der Abstimmung ein Antrag auf Schaffung eines kantonalen Fabrik- und Gewerbeinspektors. Z.

EINSIEDELN.—Am Donnerstag (28. Feb.) nachmittag um zwei Uhr brach in der Schmalzgrube in Unter-Iberg in dem grossen Wohnhause der Familie Balthasar Marty-Siegfried Feuer aus. Ein Vorübergehender bemerkte als erster das Feuer und rettete durch das Fenster ein zweijähriges Kind. Der Grossvater, der sich im Hause befand, konnte sich ebenfalls in Sicherheit bringen, dagegen blieben zwei Kinder, ein vierjähriges Mädchen und ein fünfjähriger Knabe, in den Flammen. Der Vater der Kinder war zurzeit des Brandausbruches bei der Arbeit im Walde und die Mutter war in einem Nachbarhause, wo sie Wasser holen

wollte, weil die Wasserleitung in ihrem Hause nicht funktionierte. Das Haus ist gänzlich abgebrannt. Vom Mobiliar konnte nichts gerettet werden, dagegen wurde die Viehwärter aus der angebauten Scheune ins Freie gebracht. N.

Einsiedeln trauert um den Verlust ihres Armenwatters Konrad Oechslin, der am letzten Dienstag (26. Feb.) im Alter von 77 Jahren gestorben ist. Der Verstorbene war ein musterbürtiger Vertreter der alten Beamtschule, d. h. anspruchlos, beispiellos fleissig und zuverlässig. Er war Bezirksstatthalter, Bezirksamann, Bezirkssäckelmeister, 35 Jahre Verwalter des Armen- und Waisenhäuses, jenes mit ausgedehnter Landwirtschaft und Brennholzindustrie, Armenkassier und Kassier der Krankenhausgesellschaft. In der Politik gehörte er dem Vorstand der Liberalen Partei an. Z.

\*\*\*

ZURICH.—Im vierten Stadtteil wurde der 25jährige Tapezierer Louis Gilliet von Höngg, in seiner Werkstatt tot aufgefunden. Aus der Untersuchung hat sich ergeben, dass er nachts noch den Ofen mit Seegräsern heizte und sich dann in den Nebenraum, der ihm als Wohnung diente, schlafen legte. Es entwickelte sich durch das schlecht verbrennbares Material Kohlenoxyd, welches Gilliet vergiftete. Aus der Lage, in der er aufgefunden wurde, muss geschlossen werden, dass er von der schlechten Luft geweckt wurde und nach dem Ofen sehen wollte, dann aber bewusstlos niedersank. N.

\*\*\*

BRUNNEN.—Am Freitagabend um 8 Uhr ist das hart neben dem Hotel Stooss stehende Pfeilerhaus im Wert von etwa 10,000 Fr. bis auf die Grundmauern niedergebrannt. Das während des Sommers vom Kaplan bewohnte Holzgebäude wurde den Winter über vom Neuen Skiklub Zürich gemietet. Zur Zeit des Brandausbruches befanden sich sechs Personen in der Hütte, die ihre Sachen und das Mobiliar in Sicherheit bringen konnten. Die Brandursache dürfte darin zu suchen sein, dass man mit der Petrolampe der Decke zu nahe kam, die sofort Feuer fing. Da auch die umstehenden Tannen in Brand gerieten, entstand rasch ein gewaltiges Feuer, so dass im Tal zuerst die Meinung entstand, das Hotel Stooss selber stehe in Flammen. Z.

\*\*\*

LUZERN.—Sonntagvormittag stürzte Direktor Schauwecker von Baumaterialien-A.G. in Luzern in der Nähe von Vitznau mit seinem Automobil über das abschüssige Straßenbord etwa 25 bis 30 Meter gegen den See ab. Der Wagen blieb am Seeufer hängen. Der Insasse konnte nur noch als Leiche geborgen werden. Da bei dem Unglück niemand zugegen war, nimmt man an, Direktor Schauwecker habe an seinem Motor etwas nachsehen wollen, wo bei er jedenfalls vergass, ihn abzustellen, und habe dann beim Wiedereinstieg die Gewalt über den Wagen verloren. Der Verunglückte stand im 38. Lebensjahr.

\*\*\*

LA GLACE QUI SE ROMPT.—D'après les journaux, deux ouvriers qui étaient partis de Môtières-Vully pour rentrer à Morat à travers le lac gelé n'ont pas reparu à leur domicile. On craint qu'ils ne se soient noyés. Il s'agit de MM. Jean Schor et Paul von Kaenel, tous deux mariés, âgés d'une quarantaine d'années.

\*\*\*

SALON INTERNATIONALE DE L'AUTOMOBILE A GENÈVE.—Le sixième Salon international de l'automobile s'ouvrira le vendredi 15 mars, à 14 h., au Palais des expositions.

Cette ouverture officielle sera précédée d'un déjeuner à l'hôtel des Bergues qui sera honoré de la présence de M. le conseiller fédéral Schulthess, chef de Département fédéral de l'économie publique.

Comme chaque année, la section de Genève de l'Automobile-Club de Suisse organise un rallye automobile de Suisse à Genève, dont l'arrivée à Plainpalais aura lieu le samedi 16 mars après-midi. De nombreuses équipes de toutes les parties de la Suisse sont déjà inscrites, qui font augurer une épreuve des plus disputées.

\*\*\*

MORT DE M. ALBERT MAUNOIR.—Nous apprenons la mort de M. le conseiller national Albert Maunoir, décédé dimanche à 17 heures, des suites d'une attaque cardiaque.

Né en 1863, juriste distingué, membre fidèle du parti-démocratique, M. Albert Maunoir conquit dès 1885 son brevet d'avocat. Substitut du procureur générale, de 1890 à 1895, il ne tarda pas à s'intéresser à la politique. On le trouve député au Grand Conseil dès 1895 et conseiller d'Etat de 1903 à 1915. En 1914, les électeurs genevois l'envoient au Conseil national où il allait jouer un rôle en vue, comme membre très influent et écouté du centre libéral.

Parvenu au grade de colonel, Albert Maunoir fut grand-juge de la Ire Division.

Aussi bien dans son canton que dans le domaine de la politique fédérale, Albert Maunoir a joué un rôle de tout premier plan comme magistrat et comme homme politique. Sa mort inattendue

laissera un vide difficile à combler à Genève et à Berne, où son autorité était grande à l'Assemblée fédérale.

\*\*\*

Une violente secousse de tremblement de terre rentrant dans la classe V de l'échelle Forel a été ressentie dans la région d'Yverdon-Mollondin, vendredi, à 11h. 32. A Yvonand, des personnes ont dû s'accrocher aux meubles pour ne pas tomber; à Mollondin, des cheminées se sont écroulées.

LE ROLE DE LA GARDE SUISSE.—Le *Giornale d'Italia* s'occupe de la situation dans laquelle se trouve le corps des gardes suisses du Vatican, dont plusieurs journaux ont envisagé le rappel par le gouvernement de la Confédération.

L'armée pontificale, dit-il, fut dissoute en 1870. Seules furent maintenues la garde suisse, la gendarmerie et la garde palatine, car ces organisations ne faisaient pas partie de l'armée. Les attributions de ces corps sont purement honorifiques et policières. La garde suisse, en particulier, doit être considérée comme un élément décoratif, surtout après la réforme décidée par Pie XI, qui fit remplacer le fusil dont les gardes étaient armés par la halberde. Malgré la constitution de l'Etat du Vatican, il est exclu que la convention existante entre le Saint-Siège et la Suisse puisse être dénoncée.

Le *Giornale d'Italia* ajoute qu'il ne voit pas la nécessité de créer une légation de la Suisse auprès du Vatican, attendu que comme c'est le cas pour d'autres Etats le ministre de Suisse à Rome pourrait très bien représenter le gouvernement helvétique auprès du Saint-Siège. La question de la confession du diplomate ne saurait constituer un obstacle. Les Etats non catholiques ont eu et ont encore aujourd'hui des représentants non catholiques.

\*\*\*

L'AFFAIRE DES ZONES DEVANT LA COUR DE LA HAYE.—On se souvient que le Cour permanente de justice internationale a été saisie par les gouvernements français et suisse d'une affaire relative aux zones franches de la Haute-Savoie et du Pays de Gex. On se souvient également que depuis le décès de M. André Weiss, vice-président de la Cour, celle-ci ne compte plus de juge français. Or, conformément à l'article 31 du statut de la Cour, toute partie à une affaire pendante devant la Cour qui ne compte pas sur le siège un juge de sa nationalité, peut procéder au choix d'un juge *ad hoc*.

Aux termes d'une communication du ministère des affaires étrangères de France au greffier de la Cour, le gouvernement français, se prévalant de ce droit, a désigné comme juge *ad hoc* dans l'affaire des zones, M. Eugène Dreyfus, premier président de la Cour d'appel de Paris.

\*\*\*

UN HOTEL GENEVOIS DETRUIT PAR UN INCENDIE.—Un terrible incendie, attribué à une défectuosité de la cheminée du chauffage central, et qui a pris naissance dans les combles, du bâtiment, s'est déclaré jeudi vers 13 heures, à l'hôtel-pension de la Résidence, à Florissant. Quelques instants plus tôt de l'immeuble était complètement embrasé; plus de quinze courses et cinq échelles ont été mises en action par les pompiers de la ville et des communes suburbaines pour combattre le sinistre, mais la bise glaciale qui soufflait avec violence a considérablement gêné le travail des sauveteurs.

Coup sur coup, plusieurs courses, atteintes par le gel, ont sauté. On a pu voir des pompiers dont les casques étaient complètement recouverts de glace. Cinq d'entre eux ont été plus ou moins sériusement blessés.

L'établissement qui compte une centaine de lits est considéré comme perdu; 75 personnes environ occupaient la Résidence. Leurs effets ont pu être sauvés.

\*\*\*

#### FROM THE TICINO.

Owing to the prevalence of influenza in the Ticino, the training course of battalions 95 and 96, which should have started last Monday in the region of the Ceneri and Tamaro, has been postponed until the autumn.

\*\*\*

RED DEMONSTRATION IN THE TICINO.—As, though without undue haste, the Cantonal Government decided on the 20th of February to prohibit the "Communist-Antifascist Demonstration" arranged to take place in the Ticino from the 29th to the 31st inst., the Federal Council has now issued the following instructions:

(1). The transport services of the Confederation are to refuse any facilities for the organisation of the "Red Demonstration" in the Ticino, or possible counter-demonstrations.

(2). The participants in such demonstrations are to be requested to return to their place of residence, under reserve to apply special measures in this connection.

(3). Foreigners taking part in such demonstrations or counter-demonstrations, or who in any other way disturb public order, are to be arrested and immediately expelled from the country.

(4). Foreigners attempting to penetrate into Switzerland for the purpose of taking part in such demonstrations or counter-demonstrations are to be held back at the frontier.

(5). The Federal authorities will take the necessary measures for enforcing this decision, in

conjunction with the Federal transport services and the Cantonal Police authorities. (P. & L.)

It may be mentioned that the above precautionary measures are not rendered necessary by the "Red" element resident in the Ticino (its percentage is very small indeed) but by the planned wholesale influx from north of the Alps.

Although not exactly owing to the threatened demonstration in the Ticino, the Federal Council considered the position of the Union of Red Ex-Service-men, a special militarised organisation of the German Communist Party, whose members wear uniform. The wearing of the uniform on Swiss territory has been forbidden.

\*\*\*

FEDERAL RIFLE COMPETITION.—Bellinzona and the neighbouring boroughs have for many months past been making preparations for the forthcoming Federal Rifle Competition, to be held next July. Considerable amounts of money have been spent and are being spent in the improvement of roads, buildings, etc.; acting as hostess for the Ticino to the rest of Switzerland, Bellinzona intends to acquit itself with honour. The Organising Committee is particularly desirous that the event shall constitute an impressive manifestation of national solidarity and brotherhood. Something like a record attendance is expected, and the task of the "Comité des Prix" is not quite an easy one, if they are to provide a good array of prizes. The Ticino has always had a very warm heart for the fellowcitizens living beyond the national frontiers, and the Organising Committee hope that they will not be disappointed in handing the hat round to the Ticinesi, and other Swiss, abroad. Mr. Oscar Kronauer, from Bellinzona, resident at 1, Gressenhall Road, West Hill, Putney, S.W., has been asked to collect donations from the Swiss in London.

**THE TWELFTH ANNUAL  
SWISS SAMPLES FAIR**  
will be held at  
**BÂLE**  
**13th to 23rd April, 1929.**

For Information apply to:  
**THE COMMERCIAL DIVISION OF  
THE SWISS LEGATION,  
32, Queen Anne Street, W.1,**  
or to:  
**THE SWISS BANK CORPORATION,  
99, Gresham Street, E.C.2; or at Bâle.**

Information regarding Travelling facilities may be obtained from:  
**THE SWISS FEDERAL RAILWAYS,  
11b, Regent Street, S.W.1.**



**CITY SWISS CLUB.**  
**CINDERELLA DANCE**  
HOTEL METROPOLE, NORTHUMBERLAND AVE.  
Saturday, MARCH 23rd, at 7 p.m.

Tickets at 12/6 (incl. Supper), may be obtained from Members of the Committee.

**MISCELLANEOUS ADVERTISEMENTS**

Not exceeding 3 lines.—Per insertion, 2/6; three insertions 5/- Postage extra replies addressed to *Swiss Observer*

SHIPPING & Forwarding Agents require experienced Shipping Clerk, fully trained, able to handle Swiss traffic on own initiative.—Apply with references, stating age, experience and salary required to "Shipping Clerk," c/o *Swiss Observer*, 23, Leonard Street, E.C.2.

FOR SALE, in select part of Old Southgate, Modern House (10 mins. from Palmers Green Station), in excellent state of repair. 2 Reception, 3 Bedrooms, Bathroom (h. and c.), Light Kitchen and Scullery and usual Offices. Elec. light, gas and all conveniences. Well-kept garden. Lease about 79 years.—Write to "Leasehold," c/o *Swiss Observer*, for full particulars.